

Il-Hamis, 21 ta' Frar 2008

42. Jistieden lill-Kummissjoni sabiex ittejjeb il-monitoraġġ tal-konformità min-naha tal-awtoritajiet ġudizzjarji tal-Istati Membri mad-deċiżjonijiet tal-Parlament dwar l-immunità parlamentari u, fejn il-Kummissjoni tistabbilixxi nuqqas ta' konformità ma' dawk id-deċiżjonijiet, tinforma lill-Parlament dwar l-azzjoni li taħseb li tiegħu;

*
* *

43. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi din ir-riżoluzzjoni lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lill-Qorti tal-Ġustizzja, lill-Ombudsman Ewropew u lill-Parlamenti tal-Istati Membri.

Is-Sitwazzjoni f'Gaża

P6_TA(2008)0064

Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tal-21 ta' Frar 2008 dwar is-Sitwazzjoni f'Gaża

(2009/C 184 E/10)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra r-riżoluzzjonijiet preċedenti tiegħu dwar il-Lvant Nofsani, b'mod partikolari dawk tal-1 ta' Ġunju 2006 rigward il-kriżi umanitarja fit-territorji Palestinjani u l-irwol tal-UE ⁽¹⁾, tas-16 ta' Novembru 2006 dwar is-sitwazzjoni fil-Medda ta' Gaża ⁽²⁾, tal-21 ta' Ġunju 2007 dwar il-MEDA u l-ghajnuna finanzjarja għall-Palestina — evalwazzjoni, implimentazzjoni u kontroll ⁽³⁾, tat-12 ta' Lulju 2007 dwar il-Lvant Nofsani ⁽⁴⁾ u tal-11 ta' Ottubru 2007 dwar is-sitwazzjoni umanitarja f'Gaża ⁽⁵⁾,
- wara li kkunsidra r-Riżoluzzjonijiet 242 (S/RES/242) tat-22 ta' Novembru 1967 u 338 (S/RES/338) tat-22 ta' Ottubru 1973 tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU,
- wara li kkunsidra r-Raba' Konvenzjoni ta' Ġinevra (1949),
- wara li kkunsidra d-Dikjarazzjoni ta' Annapolis tas-27 ta' Novembru 2007,
- wara li kkunsidra l-konkluzjonijiet tal-Kunsill tal-Affarijiet Ġenerali u Relazzjonijiet Esterni tat-28 ta' Jannar 2008,
- wara li kkunsidra d-dikjarazzjoni dwar is-sitwazzjoni f'Gaża mill-Assemblea Parlamentari Ewro-Mediterranja dwar l-Affarijiet Poliċi, is-Sigurtà u d-Drittijiet tal-Bniedem tat-28 ta' Jannar 2008,
- wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tal-Kunsill għad-Drittijiet tal-Bniedem tan-NU fl-24 ta' Jannar 2008 dwar il-ksur tad-drittijiet tal-bniedem fil-Medda ta' Gaża (A/HRC/S-6/L.1),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 103(4) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- A. billi minhabba l-embargo fuq iċ-ċaqliq tan-nies u tal-prodotti, iċ-ċaħda parzjali għall-aċċess għall-ilma tax-xorb, l-ikel u l-elettricità, u n-nuqqas ta' prodotti u servizzi essenzjali, is-sitwazzjoni umanitarja fil-Medda ta' Gaża kompliet tmur lura,
- B. billi l-fruntieri li minnhom tista' tohroġ jew tidhol go Gaża ilhom magħluqin għal xhur shaħ, u billi l-embargo fuq iċ-ċaqliq tal-persuni u l-prodotti kompli jipparalizza aktar l-ekonomija fil-Medda ta' Gaża,
- C. billi setturi ewlenin tas-servizz pubbliku, inklużi s-sistemi tas-saħha u tal-edukazzjoni, qed jiffaċċjaw nuqqasijiet kbar minhabba nuqqas ta' materjali bażiċi meħtieġa għat-thaddim tagħhom, u billi n-nuqqas ta' mediċini u ta' fjuwil biex jahdmu l-ġeneraturi fl-isptarijiet fil-Medda ta' Gaża qed jipperikolaw il-hajja tal-Palestinjani,

⁽¹⁾ ĠU C 298 E, 8.12.2006, p.223.

⁽²⁾ ĠU C 314 E, 21.12.2006, p.324.

⁽³⁾ Testi Adottati, P6_TA(2007)0277.

⁽⁴⁾ Testi Adottati, P6_TA(2007)0350.

⁽⁵⁾ Testi Adottati, P6_TA(2007)0430.

Il-Hamis, 21 ta' Frar 2008

- D. billi mijiet ta' eluf ta' Palestinjani reċentement qasmu l-fruntiera bejn il-Medda ta' Gaża u l-Eġittu, wara li twaqqa' l-hajt tal-fruntiera, sabiex isibu prodotti essenzjali għall-bżonnijiet bażiċi tagħhom, u billi l-forzi Eġizzjani gradwalment reġghu hadu l-kontroll tas-sitwazzjoni u għalqu mill-ġdid il-fruntiera fit-3 ta' Frar 2008, li wassal għat-tmiem tal-libertà ta' moviment tal-Palestinjani, kif mitlub mill-awtoritajiet Iżraeljani,
- E. billi t-tkissir ta' parti mill-hajt tal-fruntiera u taċ-ċint huma konsegwenza diretta tal-kriżi umanitarja estremament serja f'Gaża, li wasslet lill-poplu Palestinjan biex jipprova jikseb il-bżonn vitali tiegħu għal-libertà ta' moviment,
- F. billi, wara perjodu twil mingħajr azzjonijiet bħal dawn, attakk terroristiku suwiċidali f'Dimona qatel u darab membri tal-popolazzjoni ċivili Iżraeljana; billi kompli l-isparar ta' rokits mill-milizzja Palestinjana mill-Medda ta' Gaża għal got-territorju Iżraeljan, u billi fil-Medda ta' Gaża komplew l-operazzjonijiet militari li qatlu u poġġew fil-periklu l-popolazzjoni ċivili u l-qtill extragudizzjarju mmirat min-naħa tal-armata Iżraeljana,
- G. billi s-sitwazzjoni u l-iżviluppi riċenti fil-Medda ta' Gaża jheddu li jfixklu n-negozjati li għaddejjin bħalissa bejn l-Iżraeljani u l-Palestinjani, kif ukoll l-isforzi biex jintlaħaq ftehim sa l-aħħar tal-2008, kif iddikjarat mill-partijiet waqt il-Konferenza Internazzjonali ta' Annapolis tas-27 ta' Novembru 2007,
- H. billi, fl-aħħar snin, l-Unjoni Ewropea pprovdiet appoġġ finanzjarju kbir lill-Palestinjani; billi l-Mekkaniżmu Internazzjonali Temporanju tal-UE u l-iffinanzjar ta' proġetti kellhom irwol importanti biex jevitaw traġedja umanitarja fil-Medda ta' Gaża u fix-Xatt tal-Punent; billi l-Kummissjoni, il-Programm għall-Iżvilupp tan-Nazzjonijiet Uniti, l-Aġenzija għall-Għajnuna u x-Xogħol tan-Nazzjonijiet Uniti u l-Bank Dinji kellhom jissospendu bosta proġetti ta' infrastruttura minhabba li ma jistgħux jimportaw materja prima; billi dawn l-uffiċċji, l-aġenziji u l-organizzazzjonijiet umanitarji, komplew l-attivitajiet tagħhom fuq livell limitat minkejja x-xkiel kollu; billi l-Unjoni Ewropea tkompli tipprovi għajnuna umanitarja lill-poplu Palestinjan u sussidji diretti lill-impjegati tal-Awtorità Palestinjana fil-Medda ta' Gaża; billi l-Mekkaniżmu għall-Immaniġġar tal-Għajnuna Soċjo-Ekonomika Palestinjana-Ewropea, PEGASE, se jikkostitwixxi mekkaniżmu finanzjarju ġdid għall-UE u għajnuna internazzjonali oħra għat-Territorji Palestinjani,
- I. billi fil-konferenza li saret f'Annapolis il-partijiet kollha esprimew ix-xewqa tagħhom għal bidu ġdid tan-negozjati bil-ghan li jinholoq Stat Palestinjan sovran u vijabbli, flimkien ma' Stat Iżraeljan sikur,
- J. billi l-partecipanti fil-Konferenza Internazzjonali tad-Donaturi għall-Istat Palestinjan, li saret f'Diċembru 2007 f'Parigi, twieghdu total ta' 7.4 biljun Dollaru Amerikan f'appoġġ għall-bini tal-istituzzjonijiet u rkupru ekonomiku Palestinjan għat-tliet snin li ġejjin,
- K. billi l-Mibgħut Speċjali għall-Kwartett identifika erba' proġetti ta' prijorità għall-iżvilupp ekonomiku u l-bini tal-istituzzjonijiet għat-Territorji Palestinjani, inkluż ir-restawr tal-impjant għat-trattament tad-dranagg ta' Beit Lahia fit-tramuntana ta' Gaża,
1. Itenni t-thassib kbir tiegħu rigward il-kriżi umanitarja u politika fil-Medda ta' Gaża u dwar il-konsegwenzi ulterjuri possibbli tagħha; iqis l-iżviluppi riċenti f'Rafah, inklużi l-avvenimenti paċifiċi u l-atti vjolenti, bħala r-rizultat ta' din il-kriżi fil-Medda ta' Gaża;
 2. Jesprimi l-ikbar simpatija tiegħu għall-popolazzjoni ċivili affetwata mill-vjolenza f'Gaża u fin-nofsinar tal-Iżrael;
 3. Itenni t-talba tiegħu għal waqfien immedjat tal-atti kollha ta' vjolenza;
 4. Jitlob lill-Iżrael biex iwaqqaf l-azzjonijiet militari li qed joqtlu u jipperikolaw il-popolazzjoni ċivili u l-qtill immirat mhux ġudizzjarju;
 5. Jistieden lill-Hamas, wara l-ħakma illegali tal-Medda ta' Gaża, biex iwaqqfu l-isparar ta' rokits mill-milizzja Palestinjana, mill-Medda ta' Gaża għal got-territorju Iżraeljan;

Il-Hamis, 21 ta' Frar 2008

6. Jemmen li l-politika tal-izolament tal-Medda ta' Gaża falliet kemm fuq il-livell politiku kif ukoll fuq dak umanitarju; jerga' jitlob lill-partijiet kollha biex jirrispettaw b'mod shih il-liġi internazzjonali, u b'mod partikulari l-liġi umanitarja internazzjonali;
7. Iqis bhala pożittiva ir-reazzjoni tal-Egittu għall-problemi f'Rafah, li ppermettiet li bosta familji Palestinjani jkollhom aċċess għall-prodotti essenzjali għall-htigijiet bażiċi tagħhom; ihegġegħ lill-gvern tal-Egittu biex ikompli bl-irwol attiv tiegħu biex jinżammu l-paċi u l-istabilità fiż-żona;
8. Itenni t-talba tiegħu biex jintemm l-imblokk u għall-ftuħ mill-ġdid ikkontrollat tal-qsim 'il ġewwa u 'l barra minn Gaża; jitlob lill-Iżrael biex jiżgura li jkun hemm ċaqliq ta' nies u prodotti f'Rafah, Karni u postijiet oħra ta' qsim tal-fruntiera b'konformità mal-Ftehimia dwar Moviment u Aċċess; jitlob li terġa' tibda l-Missjoni għall-Għajnuna mal-Fruntieri tal-UE f'Rafah; jilqa' d-dikjarazzjoni tar-Rappreżentant Għoli tal-UE għas-CFSP li għandu jitqies mandat ġdid tal-Kunsill għall-Missjoni; jitlob għal preżenza internazzjonali ikbar fiż-żona;
9. Jilqa' b'sodisfazzjon il-proposta tal-Awtorità Palestinjana biex tiehu l-kontroll tal-punti tal-qsim, fuq il-baży ta' ftehim li jinvolvi lill-Egittu, lill-Iżrael u lill-Awtorità Palestinjana, u jappoġġja r-riżoluzzjoni reċenti tal-Lega Għarbija f'dan ir-rigward; madankollu, jistieden lill-Awtorità Palestinjana, biex tgħin sabiex jiġu stabbiliti l-kundizzjonijiet neċessarji għall-involviment tal-partijiet interessati kollha fil-Medda ta' Gaża f'dan ir-rigward;
10. Jemmen li l-popolazzjoni ċivili għandha tkun hielsa minn kwalunkwe azzjoni militari u minn kwalunkwe kastig kollettiv; jistieden lill-Iżrael biex iwettaq l-obbligi internazzjonali tiegħu, bhala forza ta' okkupazzjoni fil-Medda ta' Gaża; jitlob lill-Iżrael biex ikompli jiggarantixxi għajnuna umanitarja kontinwa u suffiċjenti, assistenza umanitarja u prodotti u servizzi essenzjali, inkluż il-forniment ta' fjuwil u enerġija, lejn il-Medda ta' Gaża; jesprimi thassib serju rigward id-deċiżjoni tal-Iżrael li jintroduċi qtugh progressiv ta' hamsa fil-mija kull ġimgħa fil-provvista tal-enerġija lejn il-Medda ta' Gaża, li ma tistax titqies konsistenti ma l-issodisfar tal-bżonnijiet umanitarji minimi; jilqa' b'sodisfazzjon il-petizzjoni minn 10 organizzazzjonijiet għad-drittijiet tal-bniedem Iżraeljani kontra l-qtugh tal-forniment tal-fjuwil u tad-dawl fil-Medda ta' Gaża;
11. Iqis li, minkejja l-imblokk politiku, it-thaddim tal-istituzzjonijiet pubbliċi li jipprovdu servizzi essenzjali u l-operazzjonijiet tal-uffiċċji umanitarji internazzjonali, l-agenziji u l-organizzazzjonijiet li jfittxu li jtejbu l-kundizzjonijiet tal-Palestinjani li jgħixu fil-Medda ta' Gaża jirrikjedu djalogo bejn l-Awtorità Palestinjana u l-Hamas;
12. Jenfasizza l-importanza kbira ta' rabta ġeografika u kummerċjali permanenti u r-rijunifikazzjoni paċifika fit-tul bejn il-Medda ta' Gaża u x-Xatt tal-Punent, u jistieden lill-Hamas biex tirrevedi l-pożizzjoni tagħha f'konformità mal-prinċipji tal-Kwartett u mal-obbligi internazzjonali mifthiema qabel, u biex tappoġġja l-proċess tal-paċi u n-negożjati li għaddejin;
13. Itenni t-talba tiegħu għall-helsien immedjat ta' Gilad Shalitt, suldat Iżraeljan, li jiġi kkunsidrat bhala att ta' rieda tajba min-naħa tal-Hamas, u tal-ex-ministri, il-leġiżlaturi u s-sindki Palestinjani kollha li qegħdin fil-habs; jirrikonoxxi l-importanza tar-rilaxx tad-detenu biex tinholoq fiduċja fil-kuntest tat-tahditiet ta' paċi attwali;
14. Ifakkar lill-partijiet dwar l-impnenji li hađu f'Annapolis biex isiru negożjati in bona fede sabiex, sa l-ahħar tal-2008, jiġi konkluż trattat ta' paċi li jsolvi l-kwistjonijiet pendenti kollha, inklużi l-kwistjonijiet ewlenin kollha, mingħajr eċċezzjoni, kif speċifikat fi ftehimiet preċedenti; ihegġegħ liż-żewġ partijiet biex jissodisfaw l-obbligi tagħhom skond il-Pjan Direzzjonali;
15. Jistieden lill-Kunsill u lill-Kummissjoni biex ikomplu jiggarantixxu, flimkien mal-komunità internazzjonali, għajnuna umanitarja essenzjali għall-Palestinjani li jgħixu fil-Medda ta' Gaża, b'kunsiderazzjoni speċjali għall-bżonnijiet ta' gruppi partikularment vulnerabbli; jenfasizza l-importanza tal-PEGASE, il-mekkaniżmu finanzjarju l-ġdid; madankollu, jesprimi t-thassib serju tiegħu għall-qerda ta' faċilitajiet iffinanzjati fi hdan il-qafas ta' għajnuna umanitarja jew taht finanzjament ta' proġetti mill-Unjoni Ewropea, li tfixkel l-effiċjenza tal-għajnuna tal-UE u taffettwa s-solidarjetà tal-pubbliku fl-Istati Membri;
16. Jilqa' b'sodisfazzjon ir-riżultat tal-Konferenza Internazzjonali tad-Donaturi għall-Istat Palestinjan f'Diċembru 2007, jiġifieri l-wegħdiet ta' aktar minn USD 7.4 biljuni, u jistieden lid-donaturi kollha biex iwettqu l-wegħdiet tagħhom b'appoġġ għall-isforzi biex jinbena l-Istat Palestinjan futur skond il-Pjan ta' Riforma u Żvilupp ipprezentat mill-Prim Ministru Dr. Salam Fayyad;

Il-Hamis, 21 ta' Frar 2008

17. Jesprimi thassib serju dwar il-konsegwenzi ekoloġiċi u l-konsegwenzi ghas-sahha tal-bniedem jekk ma jsirx xogħol ta' manutenzjoni fil-facilità għat-trattament tad-drenaġġ, u b'mod partikolari jitlob lill-partijiet kollha biex jiffacilitaw l-aċċess għall-prodotti meħtieġa għat-tiswija u r-rikostruzzjoni tal-impjant Beit Lahia, kif identifikat mill-Mibgħuta Speċjali għall-Kwartett;

18. Jitlob li jkun hemm proġett urġenti u eżemplari għall-enerġija għall-Gaža, possibilmment f'Rafah, għall-garanzija ta' awtonomija u awtosuffiċjenza fil-produzzjoni tal-elettriku u d-desalinazzjoni għall-popolazzjoni;

19. Jistieden lill-Grupp ta' Hidma tiegħu dwar il-Lvant Nofsani biex jeżamina, b'koperazzjoni mal-Kummissjoni u mal-organizzazzjonijiet konċernati, il-konsegwenzi tal-qerda tal-infrastruttura fil-Medda ta' Gaža, b'attenzjoni speċjali għall-facilitajiet iffinanzjati fi hdan il-qafas ta' għajna umana jew taht finanzjament ta' proġetti pprovduti mill-Unjoni Ewropea;

20. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi din ir-riżoluzzjoni lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lill-Rappreżentant Għoli għall-Politika Barranija u ta' Sigurtà Komuni, lill-gvernijiet u lill-parlamenti tal-Istati Membri, lill-Segretarju Ġenerali tan-NU, lill-Mibgħut Speċjali għall-Kwartett għal-Lvant Nofsani, lill-President tal-Assemblea Parlamentari Ewro-Mediterranja, lill-President tal-Awtorità Palestinjana, lill-Kunsill Legiżlattiv Palestinjan, lill-Gvern Izraeljan, lill-Knesset, u lill-Gvern u l-Parlament Egizzjan.

Is-Seba' Sessjoni tal-Kunsill tad-Drittijiet tal-Bniedem tan-Nazzjonijiet Uniti

P6_TA(2008)0065

Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tal-21 ta' Frar 2008 dwar is-Seba' Sessjoni tal-Kunsill tad-Drittijiet tal-Bniedem tan-Nazzjonijiet Uniti

(2009/C 184 E/11)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra r-riżoluzzjonijiet preċedenti tiegħu dwar il-Kummissjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem tan-Nazzjonijiet Uniti sa mill-1996, b'mod partikolari r-riżoluzzjoni tiegħu tas-7 ta' Ġunju 2007 dwar il-hames sessjoni tal-Kunsill tad-Drittijiet tal-Bniedem tan-Nazzjonijiet Uniti (UNHRC) ⁽¹⁾, kif ukoll dawk tas-16 ta' Marzu 2006 dwar ir-riżultat tan-negożjati dwar il-Kunsill għad-Drittijiet tal-Bniedem u dwar it-62 sessjoni tal-UNHCR ⁽²⁾, tad-29 ta' Jannar 2004 dwar ir-relazzjonijiet bejn l-Unjoni Ewropea u n-Nazzjonijiet Uniti ⁽³⁾, tad-9 ta' Ġunju 2005 dwar ir-riforma tan-Nazzjonijiet Uniti ⁽⁴⁾, tad-29 ta' Settembru 2005 dwar ir-riżultat tas-Summit Dinji tan-Nazzjonijiet Uniti tal-14 u s-16 ta' Settembru 2005 ⁽⁵⁾ u tas-26 ta' April 2007 dwar ir-Rapport Annwali dwar id-Drittijiet tal-Bniedem fid-Dinja 2006 u l-politika tal-UE dwar din il-kwistjoni ⁽⁶⁾,
- wara li kkunsidra r-riżoluzzjonijiet urġenti tiegħu dwar id-drittijiet tal-bniedem u d-demokrazija,
- wara li kkunsidra r-Riżoluzzjoni tal-Assemblea Ġenerali tan-Nazzjonijiet Uniti A/RES/60/251 li tistabbilixxi l-Kunsill tad-Drittijiet tal-Bniedem (UNHRC),
- wara li kkunsidra s-sessjonijiet regolari u speċjali preċedenti tal-UNHRC, b'mod partikolari s-sitt sessjoni regolari, kif ukoll is-sitt sessjoni speċjali dwar "Il-ksur tad-drittijiet tal-bniedem li jirriżulta mill-attakki militari Izraeljani u l-inkursjonijiet fit-Territorju Okkupat Palestinjan, b'mod partikolari fil-Medda ta' Gaža Okkupata", li saret fit-23-24 ta' Jannar 2008,
- wara li kkunsidra s-seba' sessjoni tal-UNHRC li se ssir f'Marzu 2008,

⁽¹⁾ Testi Adottati, P6_TA(2007)0235.

⁽²⁾ ĠU C 291 E, 30.11.2006, p. 409.

⁽³⁾ ĠU C 96 E, 21.4.2004, p. 79.

⁽⁴⁾ ĠU C 124 E, 25.5.2006, p. 549.

⁽⁵⁾ ĠU C 227 E, 21.9.2006, p. 582.

⁽⁶⁾ Testi Adottati, P6_TA(2007)0165.